

## CURRICULUM VITAE ANDREA BECCA



Translator: English, French, Spanish to Italian.

[Journalist from 1992 and writer.](#)

### **Education**

\*\* ICON - University of Pisa, Italy 2010 \*\*

Master I level - specialized translation in English .

Specialisation in Economics and Law.

Communication Trend Italia - SDA Bocconi University Milan, Italy 2007

Master in economics and finance.

Specialisation in Accounting.

Brighton Examination Board Brighton, United Kingdom 1990-1991

Cambridge First Certificate (grade A)

Cambridge English Proficiency (grade A)

University Statale of Milan Milan, Italy 1989

Bachelor of Theoretical Philosophy.

Graduated Dean's List.

### **Work experience**

Freelance translator translator Bologna, Italy 2009

Banca Intesa regional management area manager Ventimiglia, Italy 2007

\* Area manager for Banca Intesa retail network in north-west Italy (Liguria).

Banca Intesa press office press agent Milan, Italy 2004

\* Press Office at Banca Intesa in the entourage of his chief executive officer, Dr. Corrado Passera.

Funds World website editor in chief Milan, Italy 2000

\* Editor in chief at FundsWorld, international site of mutual funds trading of Banca Intesa.

MilanoFinanza weekly magazine editor in chief Milan, Italy 1998

\* Editor-in-chief at MilanoFinanza (Class editori) for Italy's n° 2 Italian finance magazine.

AltroConsumo magazine journalist Milan, Italy 1992

\* Professional journalist from 1992, in-house monthly publications specialising in Consumerism and Finance.

Bracuti Traslation translation agency translator London, United Kingdom 1991

\* Legal and technical translations.

**Skills**

Microsoft Word, Excel, Internet Search Engines. CAT tools, Trados

Specialisation: Humanities and Finance (Economics, Accounting, Mutual Funds, Real Estate )

**Languages**

Fluent: Spanish

Proficient: English - French

**Personal**

Born in Milan 1964

Married with two children

**References**

Upon request

---

**CURRICULUM VITAE ANDREA BECCA**

Traduttore: inglese, francese, spagnolo verso l'italiano.

[Giornalista professionista dal 1992 e scrittore.](#)

**Educazione**

\*\* ICON - Università di Pisa Pisa, Italia 2010 \*\*

Master I livello - traduzione specializzata in inglese.

Specializzazione in testi economici e legali.

Communication Trend Italia - Università Bocconi SDA Milano, Italia 2007

Master in traduzione economica e finanziaria.

Specializzazione in contabilità.

Brighton Examination Board Brighton, Gran Bretagna 1990-1991

Cambridge First Certificate (grade A)

Cambridge English Proficiency (grade A)

Laurea in filosofia teoretica

Università Statale di Milano, Milano, Italia 1989

**Esperienze lavorative**

Traduttore freelance Bologna, Italia 2009

Quadro direttivo Banca Intesa Ventimiglia, Italy 2007

\* Area manager per Banca Intesa divisione retail nord-ovest Italia (Liguria).

Ufficio stampa Banca Intesa Milano, Italia 2004

\* Addetto stampa a Banca Intesa sotto il diretto coordinamento dell'amministratore delegato, Dr. Corrado Passera.

Caporedattore Funds World Milano, Italy 2000

\* Caporedattore a FundsWorld, sito internazionale per la vendita di fondi comuni di investimento.

MilanoFinanza weekly magazine editor in chief Milan, Italy 1998

\* Caporedattore a MilanoFinanza (Class editori).

AltroConsumo magazine journalist Milan, Italy 1992

\* Giornalista professionista dal 1992, rivista mensile specializzata in consumerismo and finanza.

Traduttore presso la Bracuti Traslation London, United Kingdom 1991

\* Traduzioni tecniche e legali.

### **Altro**

Microsoft Word, Excel, Internet Search Engines.

CAT tools: Trados, Wordfast

### **Lingue**

Fluente: Spagnolo

Proficient: Inglese - Francese

Personale

**Nato a Milano il 17 agosto 1964**

Sposato con due bambini

### **Referenze**

Su richiesta